

# НАРОДНЫ ЗВОН

Цана асобнага нумару 20 гр.

Адрэс Рэдацыі і Адміністрацыі :  
Вільня, Вострабрамска 9, нв. 22

Прымо інтэрэсантаў  
ад 10 да 2 гада. што-дня,  
апрача святаў і нядзель.

Падпіса з дастаўнай да хаты:  
на 1 год—6 эл., за паўгод—  
3 эл., за 3 мес.—2 эл.,  
за 1 мес.—50 гр.

Беларуская радыкальная часопісь. Орган „Цэнтрсаюзу“.

Год I.

Вільня, 10 кастрычніка 1930 г.

№. 1

## А дозва

### Галоўнага Выбарнага Камітэту Беларускага Цэнтрсаюзу

(Цэнтральнага Саюзу Беларусіх Культурна-Прасьветных і Гаспадарскіх Арганізацыяў і Інстытуцыяў).

Да ўсяго Беларускага Народу

Грамадзяне!

Набліжаюцца выбары, у якіх павінен узяць удзел увесь беларускі народ.

Мы павінны правесці ў Сойм сваіх прадстаўнікоў, якія б баранілі нашы нацыянальна-культурныя і сацыяльна-палітычныя правы.

Заклікаем усё свядомае беларускае грамадзянства згуртавацца каля Беларускага Цэнтрсаюзу і пад яго сьцягам правесці ў Сойм і Сэнат дастойнае прадстаўніцтва.

Сучасныя выбары мусяць аб'яднаць усё беларускае грамадзянства, якое запраўды імкнецца да нацыянальна-палітычнага адраджэньня нашага народу.

Усе, хто спадчуваець ідэям Беларускага Цэнтрсаюзу—павінны прыняць самы жывы ўдзел у прадвыбарнай акцыі і безадкладна звязацца з Галоўным Выбарным Камітэтам у Вільні, адкуль будучы вынікаюць ўсе інструкцыі і патрэбныя друкі.

Старшыня Галоўнага Выбарнага  
Камітэту Ф. Айначыц.

Сябры Грышчэвіч, Ільшэвіч.

Секрэтар К. Круі.

Адрэс Гал. Выбарнага Камітэту Wilno, Ostrobramska 9 m. 22.

## З чым мы ідзем да выбараў.

Беларускі „Цэнтрсаюз“ паставіў прыступіць да выбараў у Сойм і Сэнат.

Да гэтага кроку змусіла яго тая акалічнасьць, што ў сучасны момант мы ня маем беларускіх палітычных партыяў, якія маглі-б павесці беларускі народ да выбарных урнаў.

На I сесіі Галоўнае Рады, якая адбылася 27—28 верасня г. г. былі прыняты „Наказ“ для кандыдатаў на паслоў, якіх выстаўляе Цэнтрсаюз і якія пойдучы у гэтай выбарнай кампаніі пад яго сьцягам.

„Наказ“, прыняты Цэнтрсаюзам, зьмяшчае сабою тую праграму зьдзейсьненьня якой павінны дабівацца нашы паслы ў Сойме і ўсё свядомае беларускае грамадзянства.

Наказ гэты зьяўляецца абавязковым для кандыдатаў на паслоў і сэнатараў, якія ідуць пад сьцягам Цэнтрсаюзу, павінен аб'яднаць і ўсё беларускае грамадзянства.

Мы верым у тое, што найлепшая частка беларускага народу адзавецца на заклік Цэнтрсаюзу гуртавацца каля яго і стане ў нашыя рады, ўзмацніўшы гэтым як сілы Цэнтрсаюзу, так і сілы ўсёй беларускай грамадзасьці.

Мы мусім адзначыць тут, што Цэнтрсаюз выступае ў выбарную акцыю толькі з прычыны таго сумнага стан рэчаў, які наглыдаецца на нашых землях і аб чым даволі падрабязна оказана ў самым Наказе.

Галоўнаю мэтай Цэнтрсаюзу зьяўляецца згуртаваць усё грамадзянства свядомага беларускага грамадзянства каля пазытыўнае працы, па нацыянальнаму і культурнаму адраджэньню нашага народу.

Сучасныя выбары становяцца як-бы перагляд нашых сілаў, тых сілаў, якія запраўды імкнуцца да высокіх мэтаў, крэсьляных у „Наказе“.

Няхай гэтыя сілы будуць пакуль што невялікія—мы верым у тое, што з часам яны разрастуцца і ўсё свядомае беларускае грамадзянства з'арганізуецца для працы пад кіраўніцтвам сваяго Цэнтрсаюзу.

Галоўнай Рады Цэнтральнага Саюзу Беларусіх Культурна-Асьветных і Гаспадарскіх Арганізацыяў і Інстытуцыяў кандыдатам на паслоў у Сойм і Сэнат, прыняты і зацьверджаны на I сесіі Галоўнай Рады—28 верасня 1930 г. ў зьвязку з выбарамі.

I.

Ад 1922 году частка Беларускага народу, якая апынулася ў межах Польскае Рэспублікі прымае ўдзел у Соймавых выбарах, ідуць за тымі палітычнымі партыямі, якія існавалі на нашых землях. Але ў сучасны момант, у выніку цэлага раду прычын, палітычнае жыцьцё, паскольку яно ўкладаецца ў палітычных партыях, сярод беларускага народу—можна сказаць—ня існуець. Зьяўшы з рахунку падпольную Камуністычную партыю, якая фактычна стаўляе сабе зусім адменныя мэты, нічога супольнага ня маючы з нашым ідэалам культурнага і нацыянальна-палітычнага адраджэньня—мы апыніліся перад тым сумным фактам, што беларускіх палітычных партыяў у поўным значэньні гэтага слова, якія-б кіравалі нашым палітычным жыцьцём, як гэта ёсьць у іншых народаў,—мы ня маем. Тым-ж групы грамадзян, якія час ад часу імкнуцца выявіць сябе ў нашым палітычным жыцьці,—назваць палітычнымі партыямі ня можна, хаця-ж бы нават з тае прычыны, што яны ня маюць цьвёрдай і акрэсьленай праграмы па цэламу раду аснаўных пытаньняў палітычнага і сацыяльнага зьместу і ў шырокіх масах не працуюць. Уся іх дзейнасьць зьяўляецца бадай выключна падчас прадвыбарнай гарачкі—і носіць выразна спэкуляцыйны характар.

Зразумела, што ад такіх партыяў няма чаго спадзявацца беларускаму народу, бо гэтыя групы людзей—нават каб і хацелі стварыць нешта карыснае для краю—ня могуць гэтага зрабіць перадусім з тае прычыны, што ня маюць за сабою арганізаванае сілы, з якой бы нічыўся ўрад і ўсё польскае грамадзянства.

Існавала аднак у нас вялікая палітычная арганізацыя, якая ўзварушыла ўвесь край і якая была зьліквідавана польскімі ўладамі. Вязуючы на, калі-б існавала „Грамада“,—яна ў сучасны момант магла-б павесці за сабою шырэйшыя масы, ператварыўшыся ў палітычную партыю ў поўным значэньні гэтага слова. Але Грамада зьліквідавана, і мы стаімо цяпер перад тым фактам, што пры сучасных выбарах у Сойм мы ня маем ніводнае беларускае палітычнае партыі, якая-б гуртавала каля сябе шырэйшыя кола грамадзянства.

Гэты сумны для нашага палітычнага жыцьця факт можа прывесці да двух вывадаў: або мы зусім мусім адмовіцца ад удзелу ў выбарах і скіраваць свае высілкі на палітычную і грамадскую працу раней у бок стварэньня моцных палітычных партыяў, навокал якіх гуртаваліся-б розныя слаі нашага жыхарства, або прыняць удзел у сучасных выбарах і шукаць нейкага іншага выхаду ў стварыўшагася вельмі некарэснага для нас палажэньня.

Зразумелая рэч, што адмовіцца ад выбараў мы ня можам—адмова ад іх значыла бы для нас самаліквідацыю, на што ні адзін жывы народ ня пойдзе.

Трэба ісьці да выбараў у Сойм, трэба правесці туды сваіх беларускіх паслоў і трэба, ня вледзячы на поўную адсутнасьць у нас беларускіх палітычных партыяў,—гуртавацца каля нейкіх іншых беларускіх цэнтраў.

Якія-ж „іншыя“ цэнтры беларускага жыцьця існуюць на нашых землях.

Такія цэнтры, якія нават у сучасных цяжкіх умовах жыцьця вядуць штодзённую, ціхую, але неабходную і карысную працу для ўсяго таго, што лічыць сябе беларускім,—зьяўляюцца нашыя культурна-асьветныя і гаспадарчыя ўстановы.

Ня гледзячы на ўсе атакі, якія вяліся на нашы культ-установы з розных бакоў—як з боку шовіністычных польскіх панцоў, так і з боку розных беларускіх дэмагогаў, яны ўсё-ж такі здолелі ўтрымацца і нават пашырыць і ўзмацніць сваю дзейнасьць.

Гэтыя ўстановы і арганізацыі зьяўляюцца ў сучасны момант запраўднымі і адзінымі расаднікамі беларускае культуры і нацыянальнае свядомага беларускага грамадзянства.

## НАКАЗ

У аб'яднаньні—сіла і шлях да лепшае будучыні.

дамаосці сярод беларускіх масаў. Слабыя пасобку, яны аб'ядналіся ў адзін моцны Саюз—Цэнтральны Саюз Беларусіх культурна-Асьветных і Гаспадарскіх Арганізацыяў і Установаў,—і Цэнтрсаюз зьяўляецца цяпер галоўным асяродкам нашага грамадзкага і нацыянальнага жыцьця. Дык зразумела, што ніхто іншы, толькі Цэнтрсаюз і павінен узяць ініцыятыву ў рукі і павесці ўсё свядомае беларускае грамадзянства да выбараў у Сойм.

Узяўшы ўдзел у выбарах, Цэнтральны Саюз тым самым бярэ маральную адказнасьць за тых беларускіх паслоў, якія пройдуць у Сойм і Сэнат пад яго сьцягам для барацьбы за лепшую будучыню ўсяго нашага народу. Дзеля гэтага кандыдаты Цэнтрсаюзу павінны мець усё патрэбныя кваліфікацыі на выбранаў народ—нацыянальныя сацыяльныя і маральныя.

II.

Цэнтральны Саюз, не зьяўляючыся палітычнай партыяй з цьвёрда ўстаноўленай праграмай, можа і павінен сказаць сваім кандыдатам у паслы, у якім кірунку павінна разьвівацца іх праца, каб у сучасны момант унутранае барацьбы між палітычнымі партыямі Польшчы, інтарэсы і патрэбы беларускіх працоўных масаў ня былі забыты. Дзеля гэтага Цэнтрсаюз і дае будучым беларускім паслом і сэнатарам наступны наказ, наваколі якога, па думцы Цэнтральнага Саюзу, павінна гуртавацца і ўсё нацыянальнае і палітычна свядомае беларускае грамадзянства.

### A. Палітычныя дамаганьні.

- Канчалнаю мэтай, да якой павінны імкнуцца ўсе нацыянальна свядомыя Беларусі зьяўляюцца аб'яднаньне і залучэньне ў Незалежнай Рэспубліцы ўсіх беларускіх зямель.
- Лічучыся з тым, што дасягненьне вышэйпададзенай мэты можа наступіць толькі дзякуючы спрыяючым акалічнасьцям, маючым суоветнае значэньне, і што да гэтага часу павінна быць адпаведна ўрагулявана палітычнае жыцьцё беларускага народу ў тых дзяржавах, у якіх ён апынуўся—ў тым ліку і ў Польшчы—нашы паслы а за імі і ўсё беларускае грамадзянства мусяць дабівацца заканадаўчага акту аб шырокай аўтаноміі на Беларускіх землях з краёвымі заканадаўчым, выканаўчым і судовам ўладамі.
- Да часу выданьня заканадаўчага акту аб аўтаноміі Заходняе Беларусі як нашы паслы ў Сойме і Сэнате, так і ўсё беларускія Арганізацыі і Інстытуцыі павінны дамагацца ад ураду поўнага адзавольнага патрэбу нацыянальна-палітычнага і культурна-гаспадарчага жыцьця, прымаючы пад увагу імкненьне нашага народу, гістарычна звязанага з сваёй тэрыторыяй, да нацыянальнага і палітычнага адраджэньня.
- Давучы наказ змагацца за нашы неад'емныя правы мэтадамі і спосабамі, якія прадугледжаны існуючымі законамі Польшчы, Цэнтральны Саюз даручаець сваім паслом вясці няўхільнае змаганьне перадусім за самыя палючыя патрэбы беларускіх працоўных масаў: 1) за зямлю без выкупу, 2) проціў ненармальнага падаткаў, 3) за родную школу, 4) за беларусізацыю праваслаўнай царквы і каталіцкага касцёлу, 5) за пашырэньне розных відаў кааперацыі і выданьне дапамогаў ім, 6) за палітычныя свабоды, 7) за запраўды роўныя правы ўсіх грамадзян, незалежна ад іх нацыянальнасьці і ве-



ры, 8) за адзяленне царквы, ад дзяржавы і 9) за ўсё тое, што будзе ісці на карысць працоўным масам.

### Б. Дамаганні ў справе зямельнай.

Адной з найбольш актуальных справаў у Заходняй Беларусі зьяўляецца зямельная справа. Малазямельне і перазапалосіца (шахоўніца) ня толькі зьяўляюцца прычынай незабяспечнасці жыццёвых патрабаў сялянства, але і стаяць яшчэ на перашкодзе гаспадарчаму поступу Зах. Беларусі наагул. Прымаючы ўсё гэта пад увагу і выходзячы з прынцыпу, што кожны працоўны мае права як на працу, так і на прадукт сваёй працы,—нашае прадстаўніцтва ў Сойме і Сенаце павінна дамагацца:

1) Перадачы адпаведных ужытковых земляў у рукі працоўных сялян, якія іх патрабуюць, бяз выкупу. Норма надзялення зямлёю павінна быць ня вышэй працоўнай і ня ніжэй спажывчай.

2) Выдачы малазямельным і бяззямельным сялянам дапамогі ад дзяржавы на загаспадараванне пры надзяленні іх зямлёю.

3) Дапамогі ад дзяржавы на паляпшэнне існуючых гаспадарак працоўнага сялянства шляхам арганізацыі беспрацантовага ці нізкапрацантовага кредыту.

4) Абніжэнне ўсіх падаткаў, якія збіраюцца з сялянства.

5) Урэгуляванне справы сервітутаў на карысць працоўнага сялянства.

6) Спыненне і скасаванне цывільнага і вайсковага асадыства.

У выпадку пераасялення на хутары—або на пасёлкі—малазямельным павінна быць дадзена прырэзка зямлі, а ўсё наагул сялянства, якое пераходзіць на хутары, павінна атрымліваць запамогі ад дзяржавы,—графіям, інвентарам, будаўляным матэрыялам і звальняцца на даўжэйшы час ад падаткаў. Усе кошты, звязаны з пераходам на хутары, дзяржава павінна прыняць на сябе.

7) Павінна быць праведзена шырокая меліорацыя (а перадусім асушы балот і лугоў) на скарбовы кошт паводле шырокага дзяржаўнага пляну.

8) Усё сялянства наагул павінна быць забяспечана шырокай аграпрамысловай помаччу і таннымі кредитами.

9) Поўная забяспечанасць сялянства лесам і апалам на дэготных і даступных варунках.

10) Урэгуляванне аб'ёмных цэнаў і цэнаў на сялянскія прадукты з тым разрахункам, каб сельска-гаспадарчая прадукцыя давала сялянству магчымасць шырокага набывання прадуктаў прамысловасці.

11) Звальненне ад усіх падаткаў тых рабнаў, якія падарпелі ад неўраджая і аказанне ім усякіх дапамог ад дзяржавы, таксама выдатная дапамога наасобным сялянам, якія падарпелі ад пажару, градабіцця і іншых няшчасцяў.

12) Увядзенне адзінага налогу—гэта значыць, каб падатак вызначаўся раз у год па адным аплатным наказе з разлажэннем на раты.

13) Пашырэнне сярод сялянства ўсякіх відаў кааперацыі. Дапамогі ад дзяржавы на кааперацыйнае будаўніцтва і правядзенне кааперацый сельскай гаспадаркі ў дзяржаўным маштабе.

Неадкладная распрацоўка пляну рэканструкцыі сельскай гаспадаркі на кааперацыйных падставах і правядзенне ў жыццё адпаведных падстаў кааперацыйнай палітыкі, маючай на мэта скаапераванне ўсёй сельскай гаспадаркі і падняцце яе выдатнасці.

14) Арганізацыя густой сеткі сельска-гаспадарскіх і кааперацыйных курсаў і школаў для моладзі і дарослых з выкладаваў беларускамоваю ў тых месцах, дзе большасць вучняў беларускага паходжання.

### В. Дамаганні ў справе самаўрадаў.

1) Усе самаўрады гмінныя, павятовыя і ваяводскія павінны выбірацца агульным галасаваннем.

Круг дзейнасці самаўрадаў павінен быць пашыраны.

2) Унезалежненне самаўрадаў ад адміністрацыі ўладаў.

3) Адной з важнейшых галін самаўрадавай працы павінна быць забяспечанне ўсёй бясплатнай медыцынскай помачы, забяспечанне апекі над сіротамі, бездагляднымі калекамі і старымі.

4) Павінны быць скасаваны натуральныя павіннасці.

### Г. Дамаганні ў Работніцкіх справах.

1) 8 гадзінныя рабочы дзень, нядзельны адпачынак і платныя водпускі.

2) Забарона працы дзяцей і падпшаньне санітарных варукаў працы на фабрыках.

3) Мінімум заробтнае платы.

4) Дзяржаўнае страхаванне работнікаў гораду і вёскі ад хваробы, калецтва, безработніцы і на старасці.

5) Свабода прафесіянальных саюзаў і свабода отачак.

6) Выплата безработным гораду і вёскі дапамог у размеры пражытачнага мінімуму.

7) Арганізацыя публічных работ.

### Д. Дамаганні ў справе культурна-асветнай.

Прыдаючы аграмадную вагу справам культурна-асветным, асабліва ў той час, калі беларускі народ стыхійна імкнецца да сваёй нацы-

янальнага і культурнага адраджэння, лічым, што ў гэты гістарычна адказны момант нішто не павінна стаяць на перашкодзе да гэтага імкнення.

Адной з галоўных перашкодаў зьяўляецца амаль поўная немагчымасць для беларускага грамадзянства праводзіць культурна-асветную працу ў сваёй роднай мове і нацыянальным напрамку сярод беларускага народу.

У звязку з гэтым нашае прадстаўніцтва ў Сойме і Сенаце і ўсе нашы арганізацыі і інстытуты будуць дамагацца:

1) Зраўнаванне правоў беларускае мовы з правамі дзяржаўнае і паслугавання ёю ўва ўсіх дзяржаўных і самаўрадавых установах на беларускіх землях.

2) Неадкладнае скасаванне крыўднае для беларускага народу так званнае языковае ўставы з дня 31 ліпеня 1924 году.

3) Адчыненне пачатковых школаў з выкладаваў беларускамоваю ў той колькасці, якая будзе адпавядаць патрабам беларускага народу.

4) Безадкладнага адчынення беларускіх пачатковых школаў усюды, дзе бацькамі былі ўжо складаны адпаведныя дамаганні.

5) Здавалення патрабаў сярэдняга беларускага школьніцтва і адчынення адпаведнай колькасці сярэдніх агульна-асветных і прафесіянальных школаў, з выкладаваў беларускамоваю.

6) Для кіравання беларускімі школамі розных тыпаў стварэнне спецыяльнай, сцэнтралізаванай у Вільні, школьнай адміністрацыі, якая павінна складацца з кандыдатаў высуеных праз Цэнтральны Саюз Белар. Культурна-Асветных і Гаспадарскіх Арганізацыяў і Інстытутаў і зацверджаных адпаведнымі ўладамі.

7) Неадкладнае беларусізацыі духоўных школаў і канваторыяў.

8) Стварэння пры Віленскім Універсітэце Беларускага Педагагічнага Інстытуту.

9) Ахароны беларускіх культурных здабыткаў і памяткаў, выдатнай дапамогі культурна-асветным і навуковым інстытутам на іх працу.

## На выбары—бяз грошы!

Выбары ў польскі Сойм і Сенат, якія адбываюцца каторы ўжо раз на нашых вачох, выклікаюць нязвычайна вострую барацьбу паміж палітычнымі партыямі, якія гэтым шляхам імкнуцца да ўлады ў дзяржаве. А найбольш моцным аружжам іх у гэтай барацьбе зьяўляюцца грошы.

Асабліва ярка бачны мы гэта на сёлетніх дапаўняючых выбарах у Сьвянцянскім і Лідзкім акругох. Як каршун, пазлыталіся тут з усяе Польшчы выбарныя агенты польскіх партыяў і, ня глядзячы на тое, што гэтым агентам прышлося „працаваць“ сярод чужога ім беларускага насялення, яны сваёй мэты дацялі: яны патрапілі прамовіць да выбаршчыкаў вельмі красамоўным голасам—звонам грошы... І мы ведаем, што ў нас па вёсках вытварылася як-быццам спецыяльная прафесія—выбарных агітатараў, якія агітуюць за кожны сьпісак, абы толькі былі за гэта заплачаны грошы. Мы ведаем і такія выпадкі, што пабіты нейкай партыйнай баўкай на вочы, высланы інк другое партыі зварачаўся да тых, хто біў яго, клікаў іх у шынок і „перакупляў“, плацячы больш грошы, ды разам з новымі сваімі памочнікамі ехаў у другое мястэчка разбіваць чужы мітынг. Сярод нашага сялянства пайшла такая дэмаралізацыя, што бяз грошы ані падступайся! І ня дзіва, што лепшыя элементы вёскі на апошніх выбарах проста махалі на ўсё рукой і зусім ня ішлі на выбары: у Лідзкім і Сьвянцянскім акругох 70 прац. выбаршчыкаў байкатавалі выбары.

Цяперашнія выбары, якія вызначаны на лістапад, будуць адбывацца ў крыху іншых варунках. Цяпер выбары пойдуча адразу па ўсенскай Польшчы, дык партыі мусяць усюды „працаваць“, каб нечага дабіцца. Дык і грошы шмат ня кінеш на нейкі адзін-два вакругі: на ўсе вакругі трэ дзяліць па крысе. Да таго-ж партыйныя арганізацыі ў Польшчы вельмі зьбяднелі ад выбараў 1928 году і не паспелі гэтак окура сабраць новых запасаў грошы на скупку галасоў. Вось і выходзе, што гэтым разам рашаць аб выніку выбараў будуць ня гэтулькі грошы, нелькі сьведомасць і актыўнасць нашых сялянскіх масаў.

На гэту сьведомасць і актыўнасць усіх жывых беларускіх сілаў вёскі і разлічае Цэнтрсаюз, выступаючы з сваім самастойным сьпіскам. Грошы Цэнтрсаюз на выбарную ацыю ня мае, бо-ж усе беларускія культурна-асветныя і гаспадарскія арганізацыі і ўстановы, якія аб'ядналіся ў Цэнтрсаюз, самі ледзьве-ледзьве дыхаюць. Але яны маюць адну перавагу над усімі палітычнымі партыямі і групамі, з якімі Цэнтрсаюз прыдзецца ваяваць выбарную барацьбу.

Усе тыя партыі, якія прагавіта працягваюць свае рукі па пасольскія мандаты ад беларускіх

## Грамадзяне!

Вашым абавязкам зьяўляецца падтрымаць і пашыраць незалежны беларускі часопіс і газеты.

Яны могуць выходзіць рэгулярна толькі тады, калі грамадзянства будзе выслыць падпісную плату.

Не забывайцеся выконваць свой грамадскі абавязак—выслыце падпісную плату за газету і пашырайце яе сярод беларускага сялянства і работніцтва.

сялянскіх і работніцкіх масаў, („Партыя Хлопска“, „Вызваленне“, „ППС“, „Б. В.“, польскія эндэкі і хадэкі, ды нашыя „раздзімыя“ хадэкі й сельсаюзнікі), зьяўляюцца ў беларускія вёскі з сваімі юдавымі срыбнікамі толькі тады, ня пачынаюцца выбары. Рэшту часу—аб іх ніхто і ня чуе і іхняе „працы“ ня бачыць. Наадварот, беларускія культурна-асветныя і гаспадарчыя арганізацыі і ўстановы, аб'яднаныя ў Цэнтрсаюз, ужо дзесяці гадоў, з дня на дзень вядуць сваю мо' нядзіную, не крыкліваю, але нарысную працу, нясуць у вёску святло культуры і ўзгадоўваючы сялянскіх дзяцей на будучых інтэлігентаў, сьведомых сваёй нацыянальнай прыналежнасці, крэпка звязаных з роднай вёскай і сваім беларускім народам, які павядуць да лепшае, ясьнейшае долі. І гэтая праца сама за сябе гаворыць, даючы адначасна паручку, што ў гэты пераломны для Польшчы час, калі ў ёй ідзе такое вострае змаганне між палітычнымі партыямі за ўладу, паслы Цэнтрсаюзу ня будуць займацца дэмагегіяй, а будуць цвёрда бараціцца патрэбы і правы нашага народу, аб якіх наздыў лёгка забываюцца прадстаўнікі „дзяржаўнае“ нацыі нават і ў зусім нармальным, супокойным часе.

Беларускія працоўныя масы мусяць гэта ўрэшце зразумець. Мусяць зразумець, што тыя партыі, якія выідаюць мільёны золотых на выбарную агітацыю, пасылаюць—здабыўшы ўладу—ўсе кошты атрыманыя пасольскія мандаты спаганяюць з сваіх на выбаршчыкаў, усладоўваючы на іх новыя падатковыя цяжары.

Цэнтрсаюз галасоў ня купляе, агентаў платных не наймае. Цэнтрсаюз заклікае пад свой сьцяг усе здаровыя, няздарамалізаваныя яшчэ, запраўды ідэйныя элементы беларускае вёскі і беларускага места і крэпка верыць, што ўсе лепшыя сыны нашага сярмяжнага народу пададуць свае галасы за кандыдацыі сьпіскі Цэнтрсаюзу.

Даволі агіднага торгу сумленнем народным! Хадзем на выбары—бяз грошы! І нашым адзіным аружжам хай будзе сьведомасць, што мы служым вялікай і сьвятой народнай справе, справе нацыянальнага і сацыяльнага прабуджэння і вызвалення працоўных масаў беларускага народу.

## Беларускія Выбарыя Вакругі.

З пасярод усіх выбарных вакругаў у Сойм, якіх налічваецца на ўсёй Польшчы аж 64, беларускія вакругі, або часткова беларускія, зьяўляюцца наступныя: Вакруг № 4, абшмаючы паветы Белзскі, Востваўскі і Высокае Мазавецкае, з якіх беларускія ёсць толькі Белзскі павет, рэшта польскія. Вакруг гэты мае 4 мандаты; Вакруг № 5 паветы: Беластоцкі (з горадам Беласток), Сакольскі і Ваўкавыскі, вакруг чыста беларускі, маючы 6 мандатаў; вакруг № 6, паветы Горадзеньскі (з горадам Горадняй), Аўгустоўскі, Сэймінскі і Суваўскі, маючы 4 мандаты. З гэтага вакругу беларускімі зьяўляюцца толькі паветы Горадзеньскі і Аўгустоўскі, рэшта літоўскія і польскія; вакруг № 59 з паветамі Берасьцейскім, Кобрыйнскім, Пружанскім, Косаўскім, Драгічынскім і Камень-Кашырскім, з якіх усе беларускія, а толькі адзін апошні ўкраінскі. Вакруг мае 5 мандатаў; вакруг № 60 з паветамі Шчэцінскім, Луцінцкім і Сарненскім, з якіх два першыя беларускія, апошні ўкраінскі. Вакруг гэты мае 5 мандатаў; вакруг № 61 чыста беларускі з паветамі Наваградскім, Стаўпецкім, Нясвіжскім, Баранавіцкім і Слоніміскім, маючы 6 мандатаў; вакруг № 62 таксама чыста беларускі, абшмаючы паветы Лідзкі, Апшмянскі, Валожынскі, Маладэчанскі, Вялейскі і Шчучынскі, а мае аж 7 мандатаў; вакруг № 63, абшмаючы горад Вільню з паветам Віленска-Троцкім, маючы 5 мандатаў. У гэтым вакруге апрача беларусоў ёсць шмат палякоў, літвіноў і яндоў. Вакруг № 64 з паветамі Сьвянцянскім, Браслаўскім, Дзісьненскім і Пастаўскім. Вакруг чыста беларускі, маючы 6 мандатаў.

Такім спосабам аблічаючы, калі-б усе беларусы галасавалі толькі за свой беларускі сьпісак і баручы пад увагу акругі ня чыста беларускія,



то беларускіх паслоў па акруговых спісках магло-б аьмеда прайсці ў Сейм каля 38 асоб, а далічаючы да гэтага прыблізна з лісты дзяржаўнай паводле ліст акруговых каля 9 асоб, разам усіх беларускіх паслоў магло-б быць у Сейме ам 47 асоб.

Да Сенату-ж выбарныя вокругі становяць існуючыя ваяводствы. Беларускія ваяводствы наступныя: 1. Беластоцкае з 4 мандатамі, з якога стару паведаў ня беларускія; 2. Палескае з 3 мандатамі, у склад каторага ўходзяць некаторыя паветы ўкраінскія; 3. Наваградзкае з 3 мандатамі — чыста беларускае і 4. Віленскае, таксама амаль чыста беларускае, з 4 мандатамі.

Такім спосабам па акруговых спісках мы маглі-б правесці беларускіх сенатараў каля 10 асоб і прапарцыянальна да гэтага з дзяржаўнага спіска да 2 асоб, разам усяго налі 12 сенатараў.

Такім спосабам, калі-б беларускі народ быў поўнасьцю сьведомы і меў адпаведнае грамадзкае ўагаданьне, то сьмеда мог-бы мець у Сейме ўсіх паслоў каля 47 асоб на агульную лічбу ўсіх паслоў 444, і каля 12 сенатараў на агульную лічбу ўсіх сенатараў—111.

Вось бачыце беларусы, чаго даводзе нашая несьведомасьць і цэпра, калі мы з так вялікага прастору Заходняе Беларусі праводзім сваіх прадстаўнікоў у Сейм і Сенат толькі маленькую частку таго, што нам належыцца і то з вялікімі выніткамі. А пры нашым належным стане, калі-б мы мелі вышэй пададзёную лічбу соймавых і сенаткіх прадстаўнікоў, то ўсё-ж такі маглі-б вельмі многа чаго для сябе дабіцца.

Аглядчы.

## Палітычнае жыцьцё.

### Польшча.

Нямецкая прэса аб барацьбе ў Зах. Галічыне.

Нямецкая прэса шмат мейсца ахвяруе гэтай барацьбе, якая ідзе ў Заходняй Галічыне, прадстаўляючы тое, што робіцца там, як „запраўдну хатню вайну“. Віну за выбух гэтай „хатняй вайны“ нямецкая прэса кідае на польскі ўрад, тасуючы залішня суровыя меры проці ўкраінцаў. Гэтыя суровыя меры, якія тасуе польскі ўрад проці тэрору і сабатажу ўкраінцаў, нямецкая прэса тлумачыць выбарнай кампаніяй. Польскі ўрад быццам мае намер жорсткай расправай з ўкраінскім насяленьнем застрашыць выбаршчыкаў дый змусіць іх—або ўстрымацца ад выбараў або галасаваць за ўрадавыя спіскі... Польская прэса — наадварот—тлумачыць разгарэўшуюся хваля ўкраінскага тэрору і сабатажу інтрыгай Нямецчыны, якая быццам кідае вялізарныя грошы ўкраінскім тэрарыстычным арганізацыям, каб рабілі прыкрасьці Польшчы на міжнародным груньце.

### Заграніцай.

Канец Брыяна і яго палітыкі (?).

У Францыі зрабіла вялікую сэнацыю, здавалася-б, звычайнае спатканьне ў адным з краёвых курортаў „трох кітоў“ французскай правіцы: Пуанкарэ, Тардье (сучасны прэм'ер) і Мажыно.

Гэтую нараду прэса ставіць у сувязь з новым паваротам французскай замежнай палітыкі, якая мае распачацца... без Брыяна. Брыян пацярпеў падвойную паражку на полі міжнародным: у Лізе ўрачыста правалілася яго „пан Эўропа“, ў „эгіпцызаванай“ Нямецчыне правалілася яго „палітыка Лекарно“. Хаўтуры самога Брыяна, трэба думаць,—пытаньне блізкіх дзён.

Нямецкая дэмакратычная прэса ўжо служыць павіхдзі па Брыяне.

На чале французскага ўраду мае быццам стаць ізноў Пуанкарэ, што будзе адказам Францыі на перамогу Гітляра ў Нямецчыне. Замест французска-нямецкага збліжэньня наступнае ізноў перыяд завастрэньня гэтых атаункаў.

### Інфляцыя ў ССРР.

З Масквы даносяць, што радыва камісарыят фінансаў паставіў выпусціць новых паперавых грошаў—вартасць і 1, 3 і 5 рублёў—на вялізарную суму, роўную ўсёй суме пушчаных цяпер у ход чырвонаў. Такім чынам паперавых грошаў мае быць больш на 25% проці таго, што дазваляе існуючы ў Радах „закон“. Як ведама, дагэтуль уся сума грашавога абароту ў Радах была забяспечана золатам Гас. Банку толькі на 25% сваёй вартасці. Такім чынам з новым выпускам паперавых грошаў ці грашовай паперы іх „залатое пакрыцьцё“ будзе складаць толькі 12,5%. А гэта азначае ўжо выразную і небяспечную для чырвонца інфляцыю.

### Новыя арышты вучоных у ССРР.

У пачатку месяца ў Маскве ізноў арыштавана значная група найвыдатнейшых вучоных, пераважна прафэсараў Маск. Унівэрсытэту. Арыштаваны ўсе учасьнікі адбытага ў мінулым годзе зьезду гісторыкаў расейскіх і нямецкіх у Берліне, ня гледзячы на тое, што вучоныя дэлегаты з Радаў ведама-ж былі пушчаны на зьезд самім радывым урадам. Г. П. У. закідае усім гэ-

## Прадвыбарная хроніка.

Зрыў адзінага беларускага фронту.

Згодна з пастановай Першае Сесіі Галоўнае Рады Цэнтрсаюзу, Выбарны Камітэт Цэнтрсаюзу распачаў перагаворы з хадэцка-сельсаюзынцкай Выбарнай Камісіяй аб стварэньні адзінага беларускага выбарнага фронту. Прадстаўнікі камісіі, грам. Ярэміч і адказны рэдактар „Беларускае Крыніцы“ Янка Пазыняк зумоўля зацягвалі перагаворы, а тым часам зьвязаліся з украінскімі партыямі на няведаных нікому варунках, аб чым завілі ў апошні момэнт і гэтак сарвалі адзіны беларускі выбарны фронт.

Падробнасьці падамо ў наступным нумары.

Дзяржаўны спісак кандыдатаў у Сейм, зложаны праз урадовы „Бэспартыйны Блэк“.

6 верасьня зложаны да Дзяржаўнай Выбарчай Камісіі спісак кандыдатаў Б. В.

На 1 мейсцы стаіць Язэп Пілоудскі,—першы маршалак Польшчы, далей ідуць: Валеры Славэк, Казімір Сьвітальскі, Аляксандр Прыстар, Ян Пілоудскі, гэн. Славоі-Складкоўскі і іншыя.

тым вучоным, быццам яны заграіцай „ўвайшлі ў стаўнікі з белаі расейскай эміграцыяй“... Сярод арыштаваных такі сусветны вучоны, як Лубаўскі, сябра Расейскай Акадэміі Навук, добра ведамы ўгаданым беларусом, як спецыяліст па гісторыі Вял. Княства Літ.-Беларускага.

### Кароткія навіны.

☑ Ведамы Бурцаў пьвердзіць, што большавіцкія агенты здолелі схавіць і забіць правадыра расейскіх ваенна-эмігранцкіх арганізацыяў у Парыжу гэн. Кудэпава, толькі дзякуючы здрадзе найбліжэйшых да яго асобаў. Гэтае пьверджэньне Бурцава выклікала атрашэнае абурэньне збоку вярхоў гэтых арганізацыяў. Але Бурцаў пьвердзіць сваё, пагражаючы ў хуткім часе падаць да агульнага ведама дакладныя весткі аб гэтых здрадаках і аб усім ходзе гэтае дэмае і жудаснае справы.

☑ Прці-радавы паўстаньні ў Сібіры ня толькі ня сніняюцца, але ўсёцяж пашыраюцца. Кітайскія газэты наведваюць, што ў прыморскай вобласці небяспэка настолькі ўзраста, што радыва ўрад выслаў туды цэлую армію ў некалькі дзесяткаў тысяч жаўнераў. Паўстанцы—пераважна сяляне, якія ўцякаюць масова ад „калгаснай“ 5-леткі“...

☑ У выніку перамогі гітляраўцаў і камуністаў на нямецкіх выбарах, пачалі сільна спадаць на курсе нямецкія дэньны паперы, на сусветнай біржы, асабліва ў Лёндане і Нью-Йорку. Чуткі аб тым, быццам Гітляр падрыхтоўвае „марш на Берлін“—для захопу ўлады,—толькі павялічылі гэтую павіку. Нямецкі ўрад кінуў на гэтыя біржы значныя сумы золата, каб падтрымаць курс папераў. Апрач таго сам прэзідэнт Гіндэнбург выдаў адозву, ў якой супакойвае публічную апінію сьвету, заяўляючы, што ўрад мае ў сваіх руках усе спосабы, каб забіць у зародку ўсялякія спробы выклікаць непарадкі. Апрач таго Гіндэнбург атавоўча заявіў, што Гітляр ня будзе дапушчаны да ўлады...

☑ Ведамы Пражскі ботавы фабрыкант Баця, якога завуць „чэшскім Фордам“, заявіў, што ўводзіць у сваіх вялізарных фабрыках і заводах 5-днёвы тыдзень працы. Як ведама, такі тыдзень ужо завеў у сваіх аўтамабільных фабрыках амэрыканскі Форд—з вялікім пажыткам для сябе і работнікаў. Гэткі тыдзень праўда не зьменшае часу працы, але толькі раскладае яго інакш: замест 6 дзён па 8 гадзін уводзіць 5 дзён па 9 с паловай гадзін.

☑ Па прыкладу Пэру і Аргэнтны ўжо і трэцяя дзяржава Паўдзён. Амэрыкі—Чылі ўсхвалявана чарговай рэвалюцыяй. Урад зарадзіў такую жорсткую цензуру, што дакладных вестак атрымаць пакуль што ня можна.

☑ Нямецкія камуністы і гітляраўцы заяўляюць, што зараз-жа пасля скліканьня новага Рейхстагу іх фракцыя выступіць з дамаганьнем, каб нямецкі ўрад адмовіўся плаціць кантрыбуцыю паводле „пляну Юнга“. Нямецкая прэса піша, што тыя фракцыі, якія ў сакавіку г. г. галасавалі проці прыняцьця „пляну Юнга“, маюць цяпер у новым парламаньце большасьць у 305 галасоў проці 262 галасоў прыхільнікаў „пляну“...

З гэтага відаць, якая паважная пагроза вісіць цяпер над гэтым „плянам“.

## Прымусовае выкупляньне грунтаў на тэрыторыі б. расейск. панаваньня.

На тэрыторыі б. расейск. панаваньня, а асабліва на „Усходн. Крэсах“ знаходзіцца шмат будынкаў, пабудаваных на арэндаванай зямлі. Уласнікі будынкаў не зьяўляюцца ўласнікамі грунтаў, на якім стаіць будынак. Паводле дацяперашніх законаў, выкупляньне такіх грунтаў спатыкалася з вялікімі перашкодамі з праўнага боку, у той час, калі ўласнік грунтаў па сканчэньні важнасьці ўмовы, меў права „выкомітаваць“ уласніка будынку. У такіх выпадках паўставада заўсёды ня мала непаразуменьняў, якія сканчаліся каштоўнымі судамі і то па большай частцы не ў карысьць арэндатара.

Польскія газэты падаюць, што Міністэрства Справядлівасьці выпрацавала праэкт закону аб прымусовым выкупляньні арэндаваных і забудаваных грунтаў. У сучасным часе праэкт гэты ўгадніваецца з іншымі зацікаўленымі міністэрствамі і потым увойдзе ў жыцьцё. Новы закон падаць варункі на якіх уласнік грунта будзе змушаны да прадажы арэндатару ўчастка зямлі паводле мясцовых адэнак.

## Беларусы і выбары у Сейм і Сенат.

16 лістапада с. г. адбудуцца агульныя выбары ў Сейм, а 23 лістапада—ў Сенат. Гэты момэнт павінен мець для беларускага народу ў Заходняй Беларусі аграмаднае значэньне, бо вынікі іх пакажуць ня толькі сярод нас самых, але і перад усім сьветам, нашу грамадзкую сьпеласьць, нашае няўстрыманае імкнэньне будаваць, не зваяжучы на ўсякія перашкоды, уласнымі рукамі, свой лепшы быт. Кожныя выбары, калі яны толькі паводле законаў праводзяцца, гэта ёсьць проба сілаў, проба магутнасьці тае ці іншае палітычнае думкі.

Нашае соймавае прадстаўніцтва, паміма найлепшай сваёй волі, ніколі на соймавым груньце ня можа для нас дабіцца пэўных палёгкаў у шырэйшым разьмеры, бо каб правесці ў Сейме нейкі закон, то на гэта патрэбна большасьць галасоў.

Але ня гледзячы на тое, што Беларусы, нават узятны разам з іншымі нацыянальнымі меншасьцямі, ніколі ня будуць мець большасьці ў Сейме, усё-ж такі маюць магчымасьць бараніць свае інтарэсы, могуць хоць крыцям наўвесь сьвет аб нашым гаротным палажэньні. І гэта апошняе мае ўжо даволі вялікае значэньне. Але недарэўнальна большае значэньне мае той факт, што калі мы правядзём ў Сейм і Сенат як найбольш прадстаўнікоў ад беларускага народу, то гэтым самым як было зазначана вышэй, мы сьведчым аб сваёй жывучасьці, мы гэтым самым зьяўляем перад усім сьветам, што беларускі рух, на перарок пьверджаньням польскіх шовіністаў, расце і набірае што раз большага размаху, што справа вызваленьня Беларусі ня цісана „мёртвымі літарамі“, як гэта стараюцца сьняня выказваць многія.

І зусім памылковыя настроі нашага сяляцтва, палягаючы на тым, што раз новавыбранцы паслы нічога рэальнага нам ня прыносяць, то знача, ня трэба зусім і ісьці на выбары. Мыляцца кожны, хто так думае. Бо трэба ведаць, што незалежна ад таго, ці мы будзем галасаваць ці не, усё роўна выбары адбудуцца і з кожнага вокругу будзе выбрана адпаведная лічба паслоў і гэтыя паслы якраз будуць выбраны не аднашага, а ад варожых нам сьпіскаў. Тым самым, што мы ўстрымаемоя ад галасаваньня не падлепным зусім справы, а наадварот — пагоршым яе ў некалькі раз, бо ня будзем мець сваёго прадстаўніцтва ў Сейме і Сенате.

Паміма аднак таго, што ў сучаснай Польшчы з народнымі прадстаўніцамі на соймавым груньце амаль зусім ня лічуцца, то ня гледзячы на гэта ўсё-ж такі яны нешта для нас зрабіць могуць. Мы часта наракаючы на сваіх паслоў гаворым, што яны нічога для нас добрага не зрабілі. Але не ўяўляем часта і таго, як аднак нашыя справы выглядалі, каб нашых паслоў зусім ня было ў Сейме? Тыя сотні інтэрпеляцыяў, якія ў свой час нашыя прадстаўнікі складалі ў Сейме, праўда, і сьгоньня ляжаць нэйдзе пад „зьяліным сукном“, аднак той факт, што яны, хоць бяз выніку, змагаліся за нашыя інтарэсы, прыносіць нам пэўнае маральнае падтрыманьне, гэта дае ў нашым гаротным жыцьці думаць, што ёсьць усё-ж такі людзі, якія за нас могуць змаганьца. А ці рабілі-б гэта прадстаўнікі нябеларускіх сьпіскаў, якія-б з нашых земляў, на мейсцы нашых паслоў, калі-б мы іх не выбіралі, пралезьлі ў Сейм? Так, яны працавалі-б, ох, як працавалі-б, але дзеля таго толькі, каб нас далей эксплуатаваць, каб і надалей трымаць нас у цэпры і ў нацыянальнай і сацыяльнай несьведомасьці.

З другога боку ўжо сьняня ў агульнаэўрапейскім палітычным жыцьці беларуская справа, якая яшчэ так ня даўна ня была нікому знамай, становіць да пэўнае меры прадмет частых разважаньяў.

Голас беларускага працоўнага народу праз вусны яго лепшых сыноў чуець сьняня ўвесь цывілізаваны сьвет і часта змушаны з ім лічыцца. То як-жа марна стала-б беларуская справа ў агульнаэўрапейскім маштабе, калі-б мы ў момэнт



так важнай барацьбы, як выбары ў Сойм і Сэнат, зусім не загаварылі аб сабе? Ці-ж лічыўся-б хто з намі, калі-б мы з сваіх земляў правялі-б у Сойм толькі прадстаўнікоў чужых нам і варожых сьпіскаў. Вяспрочна ў такім выпадку выгляда-ла-б, што мы народ нявольны да жыцця, аб якім і ня варта думаць.

Пры гэтым ня можна абыйсці моўчкі і таго факту, што дасюльшніе беларускае соймавае прадстаўніцтва ў пераважнай большасці выпадак не адпавядала сваім заданням. Многія кругі беларускае палітычнае думкі, якія перад гэтым мелі сваіх прадстаўнікоў у Сойме і Сэнаце, часта кіраваліся партыйна асобістымі інтарэсамі, а не агульнанароднай справай. Шмат было і такіх, якія замест шчыра і аддана працаваць для добра і карысьці свайго народу, праводзілі ўвесь час у Варшаўскіх рэстаранах, куплялі сабе маётыкі і наагул набівалі сабе кішані з народнае справы.

За гэтакіх былых паслоў Цэнтральны Саюз Беларускай Культурна-асьветных і Гаспадарскіх Арганізацыяў і Інстытутаў, які прыступіў да выбарнае акцыі, ніякае маральнае адказнасці ня ёсць ня можа, бо нічога з імі ня меў і ня мае су-польнага. Наадварот, нашым заданьнем ёсьць сяньня раз назаўсёды пазбавіцца такіх паслоў і дзеяў гэтага на сьпісках Цэнтрсаюзу будучь вы-стаўлены людзі новыя і ідэйныя, абавязкам кото-рых будзе належнае выступленьне ў абароне агульнабеларускае справы.

І дзея гэтага мы за ўсякую цану не павін-ны да таго дапусьціць, каб прадчасна нашы во-рагі отроілі нам нашы памінкі. Мы ўсе, як адзі-падчас выбараў павінны масава ісьці на галаса-ваньне, каб адаць свой голас толькі за ўласны беларускі сьпісок.

Гэтым паможам сабе, а нікому іншаму.

Змагар.

## Беларуская Вучыцельская Сэмінарыя імя Фр. Багушэвіча.

У працягу 10 гадоў беларускае грамадзян-ства настойна дамагалася Беларускай Вучыцель-скай Сэмінарыі. З аднаго боку беларускае прад-стаўніцтва ў Сойме і Сэнаце, а з другога боку беларускія культурна-асьветныя ўстановы неадна-краць складалі мэмарыялы аб адкрыцьці бела-рускай вучыцельскай сэмінарыі і беларускіх вучыцельскіх курсаў. Аж нарэшце Сойм у 1930 годзе ўхваліў выдаць субсыдыю ў суме 100,000 злотых на адкрыцьцё прыватнай беларускай вучыцельскай сэмінарыі і 150,000 зл. на адкрыцьцё бел. вуч. кур.

Шмат часу прайшло ад моманту ўхвалы Сой-му да фактычнага яе адчыньня. Беларускай Вучыцельскай Сэмінарыі дамагаліся канцэсіі на прыват-ную і аднагод. вуч. кур. сэмінарыю, ўлада-ж знай-шла для сябе лепшым адчыньць толькі ўрадовую сэмінарыю, запэўняючы некалькі разоў прадстаў-нікоў беларускага грамадзянства, што гэтая сэмі-нарыя будзе чыста беларуская, г. э. што ўсе на-вукі акром польскае мовы, гісторыі і географіі Польшчы ды навукі аб сучаснай Польшчы, бу-дучь адбывацца ў беларускай мове. Аднак-жа, ня глядзячы на свае запэўненьні, калі ўлада прысту-піла да арганізацыі сэмінарыі, то ў сваім камуні-каце аб яе адчыньня і яна дала зразумець, што гэтая сэмінарыя мае быць ня чыста беларуская, а дзьвёхмоўная (ўтраквістычная), бо-ж у вышэй ад-значаным камунікаце было оказана, што навука будзе адбывацца і ў польскай мове і ў белару-скай. Дык з самага ўрадовага назову сэмінарыі: „Państwowe Seminarjum Nauczycielskie imienia Franciszka Bohuszewicza w Wilnie“—яя відаць, што гэ-та беларуская сэмінарыя.

Адстаявчы перад вышэйшымі ўладамі чы-ста беларускі характар сэмінарыі, Цэнтральны Саюз Беларускай Культурна-асьветных і Гаспа-дарчых Арганізацыяў і Устаюў, даў згоду на аб-няцьцё дырэктарства ў Сэмінарыі грамадзянінам Р. Астроўскім і на выкладаньне прадметаў ішчы-мі сябрамі Цэнтрсаюзу.

Адбыліся ўступныя экзамены і пачаліся за-няткі. Акром таго, надаючы ўтраквістычны ха-рактар у навукх, улады на пасадку кіраўніка ін-тэрнату пры сэмінарыі, г. э. загадавалі будучы-х беларускіх вучыцеляў, назначылі паляка.

З такім станам рэчаў Цэнтрсаюз ня мог па-гадзіцца і адвёсся да Міністра Асьветы з адпавед-ным мэмарыялам, каб сэмінарыі быў даны ха-рактар чыста беларускі як у навукх так і ў зага-даваньні вучняў.

Тым часам на Агульным зьездзе Цэнтрса-юзу 27—28 верасьня г. году па ініцыятыве док-тара Явкі Станкевіча, сябры Цэнтрсаюзу і вучы-целя беларускае мовы ў сэмінарыі, была прынята пастанова, каб Прэзыдыўм Цэнтрсаюзу рашуча рэагаваў у выпадку невыпаўненьня ўладамі за-конавага і слушнага трэбаваньня ў справе белару-сізацыі сэмінарыі, ня спыняючыся нават перад байкотам сэмінарыі.

Калі 1 кастрычніка Міністар Асьветы заявіў Дырэктару Сэмінарыі грам. Астроўскаму, што не ўважыць трэбаваньняў, выказаных у мэмарыяле, то Прэзыдыўм Цэнтрсаюзу, на паседжаньні сваім 2 кастрычніка г. г. згодна з наказам даным на сходзе 27—28 верасьня, пастанавіў адкікаць

сваіх сяброў з займаных імі пасадаў у сэмінарыі імя Фр. Багушэвіча.

У выніку гэтага 3 кастрычніка падаўся ў ад-стаўку Дырэктар Р. Астроўскі і опьнілі оваю працу ў Сэмінарыі вучыцеля Я. Шмаркевіч і С. Кароль. Не падпарадкаваўся пастанове Прэзы-дыўму Цэнтрсаюзу толькі сябра доктар Янка Станкевіч.

Доктар Янка Станкевіч ня толькі не падпа-радкаваўся пастанове Прэзыдыўму Цэнтрсаюзу, але ў пісьме сваім, зьмешчаным у газэце „Kurjer Wileński“ з дня 5. X. 1930 г., заяўляе, што ён нічога ня ведае аб гэтай пастанове, не зважаючы на тое, што Дырэктар Р. Астроўскі, сам падаўчы-ся ў адстаўку, казаў яму аб гэтай пастанове як Віце-Старшыня Прэзыдыўму Цэнтрсаюзу, што нібы далей засталася працаваць у Сэмінарыі сяб-ры Прэзыдыўму Цэнтрсаюзу Я. Шмаркевіч і С. Кароль і іншыя; што ён сумніваецца, каб Прэзы-дыўм прыняў пастанову аб адкіканьні сяброў Цэнтрсаюзу; што яго выхад з сэмінарыі ня меў-бы сэнсу, калі там яшчэ застаюцца вучыцеля бела-русон і ўзною назначаны дырэктар грам. Манке-віч таксама беларус; што ён выйдзе з сэмінарыі тады, калі выйдучь іншыя вучыцеля беларусы; што ён баіцца, каб на яго месца ня быў назна-чаны вучыцель М. Заморны; што ён папрасіў Дырэктара Р. Астроўскага даць яму некалькі дзён падумаць, не пакідаючы працы ў Сэмінарыі і т. п. брэдні.

Такім чынам, грам. Янка Станкевіч не пад-парадкаваўся пастанове Цэнтрсаюзу, якую сам-жа запрапанаваў на Сходзе 27—28 і прадаўжаў працаваць у Сэмінарыі. Тым часам дзведваемся, што 7 гэтага кастрычніка Кураторыюм звольніла грам. Янку Станкевіча ад выкладаньня ў Вучы-цельскай Сэмінарыі імя Фр. Багушэвіча, не па-даўшы нават матываў і назначыла на места яго нікому невядомага ні ў нацыянальна-культурна-асьветным ні ў палітычным беларускім жыцьці вейкага Кавалевіча, скончыўшага кракаўскія вучыцельскія курсы.

Як бачым, Беларуская Вучыцельская Сэмі-нарыя ня ўспела яшчэ нарадзіцца, як яе ўжо асягнулі прыгоды. Які лёс яе будзе давай сянь-ня сказаць трудна, пакажа будучыня. Адно толькі трэба сьцьвердзіць, што абавязак беларускага гра-мадзянства прыгядацца да школы, якая падрых-тоўвае вучыцеляў у беларускія пачатковыя шко-лы, да навукі і выхаваньня ў ёй і далей змагацца за яе чыста беларускі характар.

## Лісьмо у Рэдакцыю.

Прэзыдыўм І Сэіі Галоўнае Рады Цэнтра-саюзу згодна з просьбай грам. Каўша гэтым сьцьверджае, што ў часе абгаварваньня пытань-ня аб адносінах між царквой і дзяржавай на па-седжаньні 28. IX. с. г., а таксама і ў часе гад-саваньня адноснае рэзалюцыі гр. Каўша на пасе-джаньні ня было.

Старшыня: Ант. Луцкевіч.

Секрэтар: Ст. Станкевіч.

## Карэспандэнцыі.

Наш сэлтыс.

Пархвенаўская гм., Дзіск. пав.

Балеслаў Кавецкі, які ў 1929 годзе быў вы-браны фуксам на сэлтыс трыці раз, пры абыхо-дзе галоўных выбарчых засад не зважаючы на ўматываваную жалабу пакрыўджаных выбарамі вёсак, быў аднак п. Старостам зацьверджаны і за гэты час так разовачыўся—дастаючы манію ве-лічча, што сяньня шостам галавым не дастанеш. І не зважаючы, што тэрмін яго ўрадаваньня кон-чыўся, аб новых выбарах нічога нячутно.

Дык ён (Б. К.) пэўна за сваё становішча і давер у п. старосты, мала таго, што крыўдзіў лю-дзей сьцягваючы падаткі, але ў апошні час так разшышоў, што захацеў малоць дарма збожжа ў млынне.

Але дзея таго, што гэтага вымагаць ён ня мог, ці мо ня верну што прыемшчык згодзіцца, кінуўся на хітрыкі, веручы, што яго ня будучь кантраляваць. Адважыўшы пару мяхоў збожжа, за-

плаціў, стасоўна да гэтых пару мяхоў і нагру-зіўшы воз паехаў у млын. Там аддаўшы запла-ту за пару мяхоў, паўсьцягываў на кош з ваза і рэшту, каторая мела быць мелянай „зайцам“.

Аднак не заўсёды так удаецца зрабіць як думаецца, так і тут. Як на бяду пагнала пры-емшчыка на гару, які прымеціў вялікую кучу мяхоў. Прыемшчык, ведаючы, што ў гэты дзень вялікіх партыяў ня было, западаэрну ашуканства. Запытаўшы чыне мяхі і ствердзіўшы па квітар’юшу, што ў К. зусім ня многа мліва, загадаў спусьціць і пераважачь. І калі пераважылі, то аказалася, што здарыўся „дуд“—„sudowne rozpoznenie“, толькі не „śaki w komorze“, а мяхоў збожжа ў млынне.

Ну і даў жа яму прыемшчык дыхту, але К. на гэта мала зварачывае ўвагі. Ужо за гады свайго набыту „na stanowisku softysa“ прывычаў-ся. Трохі было отрапу перад старостам, але жыд накрываў і на гэтым кончыў (вядома шышка, Б. К. мае быць konfidentam-тайнік), а пан староста ў знак заўпана, ці можа з якіх іштых względów вызначыў у выбарчай камісію ў Пархвенаве.

## Усячына.

Пушкі супроць стыхіі.

Амерыканская прэса апавядае аб арыгіналь-ным праекце фларыдзкага сэнатара Флетчэра. Сэ-натар зацэпакоены беднасьцю Фларыды, пацярпеў-шай ад цыклёнаў і Сан-Дамінго, зьвішчанага тай-фунам, пастанавіў шукаць ородкаў супроць баральні з гэтымі зьявішчамі. Нарэшце ён пера-канаўся, што з цыклёнамі можна змагацца пры помачы пушак і запрапанаваў бамбардаваць усе „цэнтры цыклёнаў“, пры помачы флётны Злучаных Штатаў. Кавіцэлярна адапала гэты праект у нью-ёркскае жэтэраалягічнае бюро, скуды прышла такая рэзалюцыя: „Што за нялепаосьць“.

Новы вынаход проціў жалезнадарожных катастрофаў.

Расейскі эмігрант, інжынер Андрэй Мадрат, прапанаваўчы ў сучасным часе ў Белградзе, зра-біў нязвычайны вынаход проціў жалезнадарож-ных катастрофаў. Апарат зусім няскамплікаваны, складаецца з электрычнага механізму, які прыво-дзіцца ў рух аўтаматычна ў той час, калі два цягнікі ідуць па адных і тых самых шынках на спатканьне адзін другому на адлегласьці больш-меш 3-х кілямэтраў. У гэты момант, апараты абодвух цягнікоў аўтаматычна высілаюць электрычныя фалі, якія праходзячы праз належнае ўстройства, аўтаматычна запалляюць перасьцярага-ючыя сыгналы на абодвух спатыканьных цягніках.

У выпадку, калі нават ня глядзячы на пер-асьцярагаючыя сыгналы, машыніст ня здолеў затрымаць цягніка, электрычныя фалі ў далейшым цягу дзейнічаюць на аўтаматычныя тормазы, апускаючы іх паволі і... цягнік затрымаецца паміма няўвагі машыніста. Праваднікамі электрыч-ных фаліяў зьяўляюцца жалезнадарожныя шынкі. Каб-жа хутчэй гэты вынаход прывіўся ў жыцьці на добро людзасьці.

Ракорд колькасць мастоў.

У канцы 1928 году Злучаныя Штаты Пау-ночнай Амерыкі мелі 6.643 маста ўсялякага роду над воднымі дарогамі. У гэтай колькасці 2.337 мастоў калявых і 28 мастоў вясельных.

Спецыяльна вялікая колькасць ёсьць мастоў рухомах у розных смотэях.

62 амерыканскіх масты ўзносяцца па над паверхню вады, больш як на 30,5 мэтры.

Найвышэйшы мост знаходзіцца на Ніагары, які мае 70 мэтраў павод паверхню вады.

ВЫЙШАЎ З ДРУКУ

## Статут Цэнтральнага Саюзу Беларускай Культурна-Асьветных і Гаспадарчых Арганізацыяў і Інстытуцыяў

які вышлецца поштаю па атрыманьні 75 грошаў паптовымі маркамі.

Вільня, Вострабрамская вул. 9, п. 22 „Цэнтрсаюз“.

## Беларускія Каапэратыўныя Курсы праз Карэспандэнцыю ў хуткім часе ладзе Белар. Студэнцкі Саюз.

Курсы будучь трываць 10 месяцаў і абоймуць усе галіны Каапэратыўнае веда. Курсы, апрача коштаў перасылкі, паперы і друку, бясплатныя. Аб тэрміне пачатку курсаў будзе асобнае паведамленьне.

Жадаючыя паступіць на гэтыя курсы павінны ў найхутчэйшым часе прыслаць заяву з за-значэньнем: 1. Імя і прозьвішча, 2. Век, 3. Адрас, 4. Якую мае асьвету, (на курсы будучь прымацца кончыўшыя найменш 3 аддзельны пачаткавае школы), 5. Ці цікавіцца каапэра-цыяй і ці знаёмы з ёю трохі, на адрас: „Białoruski Związek Akademicki, Wilno, Wileńska 8—3“.

Заява прымаюцца толькі да 5 лістапада б. г.

